



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul X — Nr. 429

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 12 noiembrie 1998

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
204.	— Lege privind declararea ca municipiu a orașului Câmpia Turzii, județul Cluj.....	2	
375.	— Decret pentru promulgarea Legii privind declararea ca municipiu a orașului Câmpia Turzii, județul Cluj.....	2	
★			
205.	— Lege privind declararea ca municipiu a orașului Târnăveni, județul Mureș.....	3	
376.	— Decret pentru promulgarea Legii privind declararea ca municipiu a orașului Târnăveni, județul Mureș.....	3	
★			
207.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 15/1998 privind înființarea, organizarea și funcționarea Institutului European din România.....	3-4	
378.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 15/1998 privind înființarea, organizarea și funcționarea Institutului European din România.....	4	
★			
208.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 36/1996 privind unele măsuri specifice pentru împrăștierea stocurilor de produse petroliere din rezervele de mobilizare ale armatei.....	4-5	
379.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 36/1996 privind unele măsuri specifice pentru împrăștierea stocurilor de produse petroliere din rezervele de mobilizare ale armatei.....		5
★			
382.	— Decret privind rechemarea unui ambasador.....		5
383.	— Decret privind rechemarea unui ambasador.....		6
384.	— Decret privind rechemarea unui ambasador.....		6
385.	— Decret privind revocarea din funcție a unui judecător și a unui procuror financiar.....		6
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
759.	— Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 378/1998 privind constituirea Comisiei de evaluare în vederea înființării Universității de stat cu limba de predare maghiară....		7
★			
	Proces-verbal privind centralizarea voturilor, constatarea rezultatului alegerilor și atribuirea mandatului pentru funcția de primar general al municipiului București la al doilea tur de scrutin din 8 noiembrie 1998...		7-8



LEGI ŞI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAŢILOR****SENATUL****LEGE****privind declararea ca municipiu a oraşului Câmpia Turzii,
judeţul Cluj****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Oraşul Câmpia Turzii, judeţul Cluj, se declară municipiu.

Art. 2. — Anexa la Legea nr. 2/1968 privind organizarea administrativă a teritoriului României, republicată în Buletinul Oficial, Partea I, nr. 54—55 din 27 iulie 1981, se modifică în mod corespunzător.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaţilor în şedinţa din 28 aprilie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituţia României.

p. PREŞEDINTELE CAMEREI DEPUTAŢILOR,

ANDREI CHILIMAN*Această lege a fost adoptată de Senat în şedinţa din 8 octombrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituţia României.*

p. PREŞEDINTELE SENATULUI,

ULM SPINEANU

Bucureşti, 11 noiembrie 1998.

Nr. 204.

PREŞEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****pentru promulgarea Legii privind declararea ca municipiu
a oraşului Câmpia Turzii, judeţul Cluj**

În temeiul art. 77 alin. (1) şi al art. 99 alin. (1) din Constituţia României,

Preşedintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind declararea ca municipiu a oraşului Câmpia Turzii, judeţul Cluj, şi se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREŞEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

Bucureşti, 5 noiembrie 1998.

Nr. 375.



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE**privind declararea ca municipiu a orașului Târnăveni,
județul Mureș****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Orașul Târnăveni, județul Mureș, se declară municipiu.

Art. 2. — Anexa la Legea nr. 2/1968 privind organizarea administrativă a teritoriului României, republicată în Buletinul Oficial, Partea I, nr. 54—55 din 27 iulie 1981, se modifică în mod corespunzător.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 noiembrie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
ANDREI CHILIMAN*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 8 octombrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
ULM SPINEANUBucurești, 11 noiembrie 1998.
Nr. 205.**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET****pentru promulgarea Legii privind declararea ca municipiu
a orașului Târnăveni, județul Mureș**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind declararea ca municipiu a orașului Târnăveni, județul Mureș, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCUBucurești, 5 noiembrie 1998.
Nr. 376.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 15/1998
privind înființarea, organizarea și funcționarea Institutului European din România****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 15 din 29 ianuarie 1998 privind înființarea, organizarea și funcționarea Institutului European din România, emisă în temeiul art. 113 din Constituția României, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 40 din 30 ianuarie 1998.

abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 40 din 30 ianuarie 1998.



1. La articolul 3, literele a) și f) vor avea următorul cuprins:

„a) coordonează, elaborează sau contractează, la cerea Parlamentului, Guvernului, ministerelor și a altor instituții publice, studii de impact privind aderarea României la Uniunea Europeană;“

„f) prezintă Parlamentului și Guvernului, prin intermediul Departamentului pentru Integrare Europeană, rapoarte de analiză a situației, tabele de corespondență și evaluarea modului de implementare a legislației armonizate;“

2. Articolul 22 va avea următorul cuprins:

„Art. 22. — Institutul European din România prezintă anual Parlamentului și Guvernului raportul de activitate și raportul financiar.“

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 12 octombrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
ANDREI CHILIMAN

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 12 octombrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
MIRCEA IONESCU-QUINTUS

București, 11 noiembrie 1998.
Nr. 207.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea
Ordonanței Guvernului nr. 15/1998 privind înființarea,
organizarea și funcționarea Institutului European din România**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 15/1998 privind înființarea, organizarea și funcționarea Institutului European din România și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 6 noiembrie 1998.
Nr. 378.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 36/1996
privind unele măsuri specifice pentru îmbogățirea stocurilor de produse petroliere
din rezervele de mobilizare ale armatei**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 36 din 27 august 1996 privind unele măsuri specifice pentru îmbogățirea stocurilor de produse petroliere din rezervele

Legea nr. 65/1996 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 202 din 29 august 1996, cu următoarea modi-

— **La articolul 1, partea introductivă va avea următorul cuprins:**

„Art. 1. — Împrospătarea stocurilor de produse petroliere din rezervele de mobilizare ale armatei, constituite din timp

de pace pentru înlocuirea consumurilor și a pierderilor probabile la război, se execută în baza programelor anuale aprobate de ministrul apărării naționale, potrivit normelor legale, astfel:“

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 12 octombrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
ANDREI CHILIMAN

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 12 octombrie 1998, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
MIRCEA IONESCU-QUINTUS

București, 11 noiembrie 1998.
Nr. 208.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 36/1996 privind unele măsuri specifice pentru împrospătarea stocurilor de produse petroliere din rezervele de mobilizare ale armatei

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 36/1996 privind unele măsuri specifice pentru împrospătarea stocurilor de produse petroliere din rezervele de mobilizare ale armatei și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 6 noiembrie 1998.
Nr. 379.

★

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind rechemarea unui ambasador

În temeiul art. 91 alin. (2) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Domnul Constantin Mihail Grigorie se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Italiană.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU
RADU VASILE



București, 10 noiembrie 1998.

10.11.98

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind rechemarea unui ambasador**

În temeiul art. 91 alin. (2) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Domnul Mihai Croitoru se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Norvegia.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

RADU VASILE

București, 10 noiembrie 1998.

Nr. 383.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind rechemarea unui ambasador**

În temeiul art. 91 alin. (2) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Domnul Dumitru Tănasa se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Statul Qatar.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

RADU VASILE

București, 10 noiembrie 1998.

Nr. 384.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind revocarea din funcție a unui judecător
și a unui procuror financiar**

În temeiul art. 94 lit. c) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 107 alin. (4) și al art. 109 alin. (4) din Legea nr. 94/1992 privind organizarea și funcționarea Curții de Conturi, având în vedere propunerile Plenului Curții de Conturi,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Art. 1. — Domnul Constantin Mihăilă se revocă din funcția de judecător financiar pe lângă Curtea de Conturi.

Art. 2. — Domnul Iosif Cibian se revocă din funcția de procuror financiar pe lângă Camera de Conturi a Județului Hunedoara.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

București, 10 noiembrie 1998.

Nr. 385



HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 378/1998
privind constituirea Comisiei de evaluare în vederea înființării Universității de stat
cu limba de predare maghiară****Guvernul României hotărăște:**

Articol unic. — Hotărârea Guvernului nr. 378/1998 privind constituirea Comisiei de evaluare în vederea înființării Universității de stat cu limba de predare maghiară se modifică și se completează după cum urmează:

1. După articolul 3 se introduce articolul 3¹ cu următorul cuprins:

„Art. 3¹. — (1) Comisia de evaluare are atribuția de a analiza și modalitățile de înființare a Universității de stat multiculturale cu limbile de predare maghiară și germană «Petőfi-Schiller», în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 687/1998 privind inițierea procedurii de înființare a Universității de stat multiculturale cu limbile de predare maghiară și germană «Petőfi-Schiller».

(2) În vederea aplicării prevederilor cuprinse la alin. (1), componența Comisiei de evaluare se completează cu 3 specialiști în învățământ superior, propuși de către Forumul Democrat al Germanilor din România și numiți prin ordin al primului-ministru.

(3) Documentația elaborată conform alin. (1) va fi înaintată grupului de lucru constituit în baza art. 2 din Hotărârea Guvernului nr. 687/1998, care va întocmi raportul de autoevaluare pentru această instituție.“

2. Articolul 4 va avea următorul cuprins:

„Art. 4. — Studiul de fezabilitate și documentația de acreditare vor fi depuse la Guvern până la data de 15 noiembrie 1998.“

PRIM-MINISTRU
RADU VASILE

Contrasemnează:
Ministru delegat pe lângă
primul-ministru pentru minorități naționale,
György Tokay
p. Ministrul educației naționale,
Mihai Korka,
secretar de stat

București, 29 octombrie 1998.
Nr. 759.

BIROUL ELECTORAL MUNICIPAL BUCUREȘTI

PG/CEMB

PROCES-VERBAL*)

**privind centralizarea voturilor, constatarea rezultatului alegerilor și atribuirea mandatului pentru
funcția de primar general al municipiului București**

— al doilea tur de scrutin, 8 noiembrie 1998 —

1. Numărul total al alegătorilor din circumscripția electorală, potrivit listelor electorale permanente, suplimentare și separate sau speciale	1.737.319
2. Numărul total al alegătorilor care s-au prezentat la urne	656.213
3. Numărul total al voturilor valabil exprimate**)	652.445
4. Numărul total al voturilor nule	3.758

5. Numărul voturilor valabil exprimate, obținute de fiecare candidat la funcția de primar general

Nr. crt.	Numele și numele candidatului	Denumirea partidului politic, a alianței politice, a alianței electorale ori mențiunea „candidat independent“	Numărul de voturi valabil exprimate, obținute
1.	Lis Viorel	Convenția Democrată din România	329.620
2.	Căpășca Ștefan-Mircea	Partidul Democrației Sociale din România	322.825

*) Conform art. 81 din Legea nr. 70/1991 privind alegerile locale, republicată.

**) Numărul total al voturilor valabil exprimate (pct. 3) trebuie să fie egal cu numărul total al voturilor valabil

exprimate, obținute de fiecare candidat la funcția de primar general.

6. Candidatul declarat ales pentru atribuirea mandatului de primar general [art. 78 alin. (1) din Legea nr. 70/1991, republicată]

Numele și prenumele candidatului	Denumirea partidului politic, a alianței politice, a alianței electorale ori mențiunea „candidat independent“	Numărul de voturi valabil exprimate, obținute
Lis Viorel	Convenția Democrată din România	329.620

7. Expunerea, pe scurt, a întâmpinărilor, contestațiilor și a hotărârilor luate de Biroul electoral de circumscripție a municipiului București, care sunt definitive:

(1) Hotărârea nr. 51 din 8 noiembrie 1998 privind contestarea operațiunii de votare în secțiile de votare nr. 780–786:

Soluție:

- a) Respingerea ca neîntemeiată
- b) Trimiterea plângerii formulate sub aspectul săvârșirii infracțiunii prevăzute la art. 91 din Legea nr. 70/1991, republicată, Parchetului de pe lângă Tribunalul București.

(2) Procesul-verbal nr. 52 din 10 noiembrie 1998 privind solicitarea Organizației municipiului București a P.D.S.R. de renumărare a voturilor nule înregistrate la scrutinul din 8 noiembrie 1998:

Soluție:

- a) Constatarea unor voturi valabil exprimate, astfel:
 - Lis Viorel 316
 - Oprescu Sorin-Mircea 131
- b) Corecții în procesele-verbale privind rezultatul alegerilor față de voturile valabil exprimate, constatate prin renumărarea voturilor nule.

Până în momentul încheierii procesului-verbal privind centralizarea voturilor și constatarea rezultatelor alegerilor nu au fost probate alte aspecte de natură să afecteze valabilitatea operațiunilor electorale în secțiile de votare din Circumscripția electorală a municipiului București.

8. Numărul buletinelor de vot primite	1.820.515
9. Numărul buletinelor de vot rămase neîntrebunțate și anulate de președinții birourilor electorale ale secțiilor de votare [art. 64 alin. (7) și art. 71 alin. (1) din Legea nr. 70/1991, republicată]	1.164.174

Președintele
Biroului electoral municipal București,
Ion Ciopată,
judecător

Membrii
Biroului electoral municipal București,
Galina Cociaș,
judecător
Mihaela Tăbârcă,
judecător
Georgeta Lăzărescu,
judecător
Daniela Nițu,
judecător

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.